



Суббота, 29 декабря 1979 года,  
12 час. 45 мин.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 15 повестки дня: Выборы для заполнения вакансий в главных орга- нах (продолжение):	
а) выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности	843

*Председатель:* г-н Салим Ахмед САЛИМ  
(Объединенная Республика Танзания).

ПУНКТ 15 ПОВЕСТКИ ДНЯ

**Выборы для заполнения вакансий в главных ор-  
ганах (продолжение):**

**а) выборы пяти непостоянных членов Совета  
Безопасности**

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*):  
Вчера [114-е и 115-е заседания] Генеральная Ассамблея имела возможность заняться решением проблемы, с которой мы столкнулись в результате того, что нам до сих пор не удается избрать еще одного непостоянного члена Совета Безопасности. После заявления, которое я сделал на Ассамблее [114-е заседание], представитель Австрии предложил проект резолюции (A/34/L.66). Поправки к этому проекту резолюции представлены в документах A/34/L.67 и A/34/L.68. В ходе последующих прений несколько представителей высказали свое мнение по различным аспектам данной проблемы, а некоторые из них изложили возможности, которые, на их взгляд, могли бы помочь Ассамблее выйти из создавшегося тупика.

2. После закрытия вчерашнего заседания я провел ряд консультаций с некоторыми делегациями, особенно с теми, которые представили конкретные предложения. Эти консультации были продолжены мной сегодня утром, и именно поэтому наше заседание началось несколько позднее.

3. Эти консультации и заявления, сделанные делегациями в ходе обсуждения, со всей очевидностью показали, что Ассамблея со все возрастающей ясностью сознает серьезность своей ответственности в этом отношении и беспрецедентный характер стоящей перед нами проблемы. Не менее ясно и то, что, хотя мы все согласны с основным содержанием предложения, выдвинутого делегацией Австрии, а именно обратиться с настойчивым призывом ко всем государствам-членам сделать все возможное для ре-

шения этой проблемы, нам представляется, что существуют известные разногласия относительно того, как нам поступить с этим проектом резолюции и с предложенными к нему поправками.

4. Таким образом, поскольку необходимость активизировать наши усилия в поисках решения очевидна и не оспаривается ни одной делегацией, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь обратиться с самым настойчивым призывом ко всем делегациям сделать все возможное, чтобы позволить Ассамблее выполнить свою вытекающую из Устава обязанность. Со своей стороны, я, продолжая консультации, также буду делать все от меня зависящее, чтобы убедить заинтересованные стороны в необходимости содействовать поискам решения.

5. Мне известно, что делегация Австрии не настаивает на голосовании проекта резолюции. Я хотел бы воспользоваться этим случаем, чтобы выразить глубокую признательность делегации Австрии за ее важную инициативу, выдвигая которую она руководствовалась, я убежден, лишь целью помочь Ассамблее найти выход из создавшегося тупика. Я хотел бы также поблагодарить всех тех, кто, преследуя ту же цель, внес свой вклад в виде официальных предложений либо своими заявлениями.

6. Как я подчеркивал в выступлении при открытии вчерашнего утреннего заседания, основная ответственность за окончательное решение этого вопроса лежит в конечном счете на самой Генеральной Ассамблее, и мне, как и каждому представителю государств-членов, известны правила процедуры, регулирующие вынесение этого решения. Поэтому в понедельник утром, 31 декабря, мы продолжим голосование и будем продолжать его столько, сколько потребуется. Одновременно я выражаю искреннюю надежду, что представители используют остаток недели для того, чтобы серьезно задуматься над данной проблемой и помочь Ассамблее в выполнении ее обязанностей.

7. Я хотел бы упомянуть, что я подробно обсуждал данный вопрос с Генеральным секретарем, который поддержал мой призыв ко всем государствам-членам сделать все возможное для того, чтобы обеспечить Ассамблее выполнение возложенной на нее Уставом обязанности.

8. Надо добавить, что некоторые делегации подняли вопрос о целесообразности возобновления голосования на сегодняшнем заседании. Я должен со всей ясностью заявить, что, предлагая

закреть сегодняшнее утреннее заседание без проведения голосования, я хотел бы избежать впечатления, что наши прения имеют какое-то отношение к самому процессу голосования. Однако я готов назначить пленарное заседание на сегодня, на 15 час., чтобы возобновить голосование, если члены Ассамблеи выразят такое желание. В противном случае в соответствии с только что сделанным предложением мы можем закрыть это заседание и собраться в понедельник, в

10 час. 30 мин., чтобы продолжать голосование до тех пор, пока это будет необходимо.

9. Поскольку ни одна из делегаций не выразила желания, чтобы Ассамблея собралась сегодня во второй половине дня, я принимаю это за согласие о созыве Ассамблеи в понедельник, в 10 час. 30 мин., и о продолжении голосования.

*Заседание закрывается в 12 час. 55 мин.*